

Cet été,
REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU
de 1001 façons!

SUPPLÉMENT SPÉCIAL
L'Oeil RÉGIONAL
 MERCREDI 26 JUIN 2019

LES LUNDIS
à petit prix
 CHOIX DU RÔTISSEUR
 CUISSÉ ou POITRINE*

610*
 POUR REPAS À EMPORTER
 DISPONIBLE LES
 LUNDIS
 SEULEMENT



ou



Livraison 514-385-5555
 ou st-hubert.com
 101, boul. Sir-Wilfrid-Laurier,
 BELOEIL

Présentations suggérées. *Taxes en sus. Le Choix du rôti-seur (laissez notre rôti-seur choisir pour vous entre un repas quart de poulet cuit-se ou poitrine) est disponible au comptoir des repas à emporter et au service au volant des rôti-series St-Hubert et St-Hubert Express-participantes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale ou promotion. **Taxes en sus. À l'achat du Choix du rôti-seur. MD Marque déposées de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. ©Tous droits réservés.

Voyages en direct **Beloeil.com**

VEDB Votre Équipe Dynamique Branchée



40 ans d'expérience pour mieux vous servir
Au cœur du Vieux-Beloeil

NOS GROUPES EXCLUSIFS

OASIS OF THE SEAS – CARAÏBES DE L'OUEST

Du 26 janvier au 2 février 2020

Une destination en soi, l'Oasis of the Seas est le navire idéal pour les aventuriers. Des quartiers complets à bord vous attendent. Faisant partie des plus gros navires au monde, vous serez impressionnés par les nombreuses activités offertes qui plairont aux enfants de tous les âges. La tyrolienne, les simulateurs de surfs, les expériences culinaires, les personnages et activités DreamWorks sont la preuve que rien n'est impossible à bord d'un navire Royal Caribbean.

Cabine Extérieure, vue mer
1959 \$

Cabine Balcon, vue boardwalk
2064 \$

Cabine Balcon, vue mer
à partir de 2095 \$

Les prix sont en dollars canadiens, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. Prix par personne en occupation double. Tarif en occupation triple et quadruple sur demande.

Les prix incluent :

- Vols aller-retour – Miami
- Croisière de 7 nuits sur l'Oasis of the Seas dans la catégorie de cabine choisie
- Transferts entre l'aéroport et le port
- Taxes portuaires

Les prix n'incluent pas :

- Pourboires
- Forfait Boisson
- Dépenses personnelles
- Excursions facultatives



CELEBRITY EDGE – CARAÏBES DE L'EST

Du 9 au 16 février 2020

« Le navire destiné à dépasser le futur. »

Celebrity Edge, le premier né d'une classe vouée à changer la manière dont nous expérimentons le monde. Ce navire moderne est le plus raffiné en mer. À bord, vous serez en symbiose avec la mer et les lieux communs. Des cabines Edge avec balcon Infinite jusqu'au pont-piscine, vous aurez une vue grandiose sur les destinations et l'éclat de la mer.

Cabine vue mer
2319 \$

Cabine balcon
2429 \$

Cabine balcon Edge Infinite
2529 \$

Cabine balcon Aqua Class
3639 \$

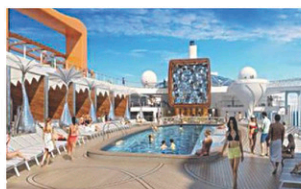
Les prix incluent :

- Taxes portuaires et frais de service
- Croisière de 7 nuits sur le Edge de Celebrity Cruises dans la catégorie de cabine choisie
- Forfaits Boisson
- Pourboires prépayés

Les prix n'incluent pas :

- Vols internationaux entre Montréal et Fort Lauderdale**
- Transferts entre l'aéroport et le port aller-retour**
- Dépenses personnelles
- Excursions facultatives

** Possibilité d'inclure les vols et transferts au besoin



PASSEZ LE JOUR

DE L'AN À ...

CAYO COCO

Wow

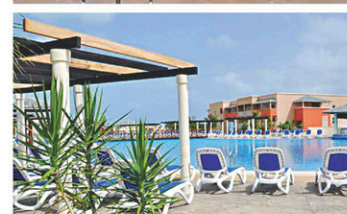
Économisez **400 \$** par personne

SEULEMENT 4 CHAMBRES DISPONIBLES !

HÔTEL PLAYA PARAISO

- 8 nuits, du 27 décembre 2019 au 4 janvier 2020
- Formule Tout-inclus

Tarif adulte : 1599 \$ **Tarif enfant : 1299 \$**



SUNSCAPE STAR

CANCUN 4* 1/2



Le Sunscape Star Cancun est un nouveau complexe situé face à la plage dans la zone hôtelière de Cancun, à environ 21 km de l'aéroport. Cet hôtel pour toute la famille propose 416 chambres et suites, une variété d'activités et un spa axé sur la détente.

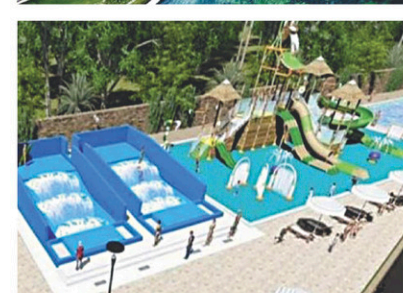
Forfait Tout-inclus
Vacances Air Canada

28 février 2020 **Relâche scolaire**

20 PLACES DISPONIBLES

5895 \$

Pour 2 adultes et 2 enfants
(taxes incluses)



Détenteur d'un permis du Québec #703271

98, rue Jeannotte, Beloeil
T. 450 446-8222

Cet été, **REDÉCOUVREZ**
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Redécouvrez la Vallée-du-Richelieu

La Vallée-du-Richelieu évoque toujours les mêmes images de la montagne et de la rivière. Les nouveaux arrivants, toujours bienvenus, sont rapidement charmés par ses paysages imposants. Les résidents de longue date en conviendront, notre région se déploie tout en beauté.

Ce cahier touristique est une invitation à découvrir notre belle région, mais aussi à la redécouvrir.

Car la Vallée-du-Richelieu foisonne sur bien d'autres aspects que sa nature, sa montagne et sa rivière. Les plus fins palais se nourriront de sa remarquable cuisine. Les amateurs de vin et de bières pourront se délecter de ses nombreux produits primés et reconnus. Les golfeurs voudront profiter de ses verts et l'âme sportive se laissera convaincre par la gamme d'activités diversifiées que la région lui offre.

En été, les artistes s'éveillent et envahissent l'espace public dans les parcs, les salles de spectacles ou même les rues. C'est aussi le moment de se laisser charmer par ses nombreux artistes et artisans qui se rassemblent dans les festivals de la région ou les rencontres culturelles comme le Cabaret de l'heure mauve ou le Rendez-vous des cigales.

Et si la nature, la montagne ou la rivière restent pour vous le rendez-vous incontournable de l'été, et bien vous pourrez vous aussi découvrir les trésors de notre belle Vallée. Ou les redécouvrir!



L'équipe de L'Œil Régional

en liberté
 CHAUSSURES
 HOMME ET FEMME
 STYLE - CONFORT - QUALITÉ

SUPER LIQUIDATION

sous la tente

JUSQU'À
70%

DE RABAIS

**SUR NOTRE COLLECTION
 PRINTEMPS-ÉTÉ 2019**

**SOULIERS-SANDALES-BOTTES
 SACS À MAIN-FEMMES ET HOMMES**

Les 5 jours les plus chauds de l'été
À NE PAS MANQUER
 Du mercredi 3 juillet au dimanche 7 juillet

NOTRE PLUS GRANDE VENTE SOUS LA TENTE À CE JOUR!

ECCO - ARA - NAOT - RIEKER - A.S.98 - MJUS - THE TREND
 - MIZ MOOZ - FLY LONDON - KEEN - REMONTE ET PLUSIEURS AUTRES

250, Duvernay, Beloeil | 450.446.4175

Casse-Croûte du Pont noir
 crème glacée molle

Passez nous voir!

**Sylvain et Chantal
 LES PROPRIOS!**

SPÉCIALITÉS

- Poutine
- Hot-dog smokedmeat et mexicain
- Rigatonis
- Notre fameux gâteau au chocolat!

**OUVERT À L'ANNÉE
 DEPUIS BIENTÔT 40 ANS!**

CASSE-CROÛTE DU PONT NOIR
 488, Chemin des Patriotes Sud, Mont-Saint-Hilaire
450 446-8888

Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Le Vieux-Beloeil se dynamise en été

Sarah-Eve Charland

Le Vieux-Beloeil a été la niche de plusieurs nouveautés au cours de la dernière année. Investissements et nouveaux commerces deviennent un excellent prétexte pour les citoyens de la région de redécouvrir le quartier.

Le restaurant **Küto** a investi dans sa terrasse afin d'accueillir davantage de clients. On y retrouve un bar bistro en bois surélevé créant une ambiance estivale pour les amateurs de tartares de saumon, de bœuf et de thon. Le restaurant propose aussi des poke bol et des tatakis, de même que de nouvelles recettes de tartares, à travers l'ardoise de la semaine.

La **Pizzeria chez Dino** a su tirer le positif d'un événement triste. Victime d'un incendie criminel en octobre 2018, le commerce a revampé entièrement son local afin d'offrir tous les classiques : pizza, sous-marin, smoked-meat, pita, poulet, hamburger, poutine, etc.

Bleu Blanc Lys a ouvert ses portes sur la rue Saint-Jean-Baptiste en décembre 2018. En plus d'offrir des savons en vrac, le commerce dispose d'une boutique cadeaux composée de produits d'artisans 100 % québécois.

Parmi les terrasses incontournables, le restaurant **Bleu Moutarde** fête ses 10 ans cet été. À cela s'ajoutent les restaurants et bars bien connus comme **Le Septembre**, **le Trait d'Union**, **Restaurant Janick**, **le Côte**, **le Mista**, **le Barabouf** et le **Jozéphil**.



Le Vieux-Beloeil présente de nombreuses terrasses.

Photothèque | L'Œil Régional ©

Venez savourez la fraîcheur de nos produits de la mer! Charmante terrasse sur le bord de l'eau - Prix abordables

L'unique tarte à la lime

Calmars frits

Fruits de mer

Homard & Guédille en saison

Fish & Chip's

Fish & Chip's Chips Fruits de mer

3, rue Richelieu, McMasterville
450.813.4078

161133

AUTRAIT RESTAURANT

SEPTEMBRE BISTRO-BAR

UN SEUL ENDROIT
DEUX TERRASSES INTIMES
LIEU CONVIVAL POUR VOS 5 À 7
CUISSINE DÉLECTABLE

RESTAURANT
AU TRAIT
450 446-5740

SEPTEMBRE
BISTRO BAR
450 467-3622

www.midi-minuit.ca
919, RUE LAURIER, VIEUX-BELOEIL J3G 4K8

139531

Cet été, REDÉCOUVREZ LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Pour les dents sucrées

Sarah-Eve Charland

La région regorge de boutiques pouvant combler de bonheur les personnes à la dent sucrée, notamment par sa gamme de chocolateries et de crèmeries.

En plus d'offrir différents produits à base de chocolat, **la Chocolaterie du Vieux-Belœil**, située sur la rue Laurier, se spécialise aussi dans les caramels maison et artisanaux. Ouvert depuis 1995, ce commerce s'inscrit parmi les incontournables du Vieux-Belœil.

À Otterburn Park, **la Cabosse d'Or** se distingue par sa variété de chocolats, gâteaux, pâtisseries et crèmes glacées. Les visiteurs peuvent profiter des installations qui comprennent une terrasse boisée, un salon de thé, une boutique, un musée et un golf miniature.

La célèbre bannière **Chocolats favoris** a pignon sur le boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire. En plus des produits chocolatés, les amateurs de chocolat peuvent y découvrir plusieurs produits glacés à déguster sur place.

La région propose aussi plusieurs crèmeries, dont **Ma Crèmerie** sur la rue Bella-Vista à Saint-Basile-le-Grand et la **Crèmerie Les Trois-Pistaches** sur la rue Principale à Saint-Jean-Baptiste. À Belœil, on retrouve la **Crèmerie du Vieux-Belœil** sur la rue Saint-Jean-Baptiste, le **Dairy Queen** sur le boulevard Sir-Wilfrid-Laurier et le **Maître Glacier** sur le boulevard Yvon-L'Heureux.

On retrouve aussi des produits locaux au **Antoinette café - crème glacée**, sur la rue du Rivage, à Saint-Antoine-sur-Richelieu, dont la terrasse offre une vue sur la rivière Richelieu.



Les chocolats de la Cabosse d'Or.
Photothèque | L'Œil Régional ©



NOUVELLE SECTION AU DEUXIÈME ÉTAGE

COSMÉTIQUES, MAQUILLAGE NATUREL,
PRODUITS DE BEAUTÉ EN VRAC
ET ACCESSOIRES ZÉRO-DÉCHETS

MONT-SAINT-HILAIRE
248, rue Saint-Georges | 450 464 5767

eau-vive.ca

161545

BRASSEURS DU MOULIN



Vivez l'expérience d'une vue imprenable
sur le Richelieu et le mont Saint-Hilaire,
tout en dégustant nos produits.



WWW.BRASSEURSDUMOULIN.COM
991, RUE RICHELIEU, VIEUX BELOEIL
450-527-1133



TOURISME DE LA VALLÉE DU RICHELIEU

L'achat Local



RABAIS AU VOLUME D'ACHAT (AV. TAXES)

- 50\$ = 15% DE RABAIS
- 80\$ = 20% DE RABAIS
- 120\$ = 25% DE RABAIS
- 170\$ + = 30% DE RABAIS

APPLICABLE SUR TOUT EN MAGASIN, AUTANT LES SUPPLÉMENTS/PRODUITS NATURELS

450 339-4669



UN GRAND CHOIX DE REPAS RÉCONFORTANTS PRÉPARÉS POUR VOUS

Des produits de qualité, sans agent de conservation à prix abordables, faciles à réchauffer

Qu'est-ce qu'on mange ?

- Tous nos mets sont cuisinés sur place
- Repas complet à partir de 8.50\$
- Format individuel et familial

Idéal pour des vacances occupées !

450 467-7297



BIEAUSPHERE

3.18 LITRES D'EAU GRATUIT pour les nouveaux clients

- Libre-service
- Livraison d'eau
- Filtration d'eau
- Ventes et entretien
- Café Keurig®
- Boutique thé
- Boutique idées cadeaux

25% sur tous les refroidisseurs d'eau

286, Duvernay, Beloeil • 450.714.1414

Les bières, vins et cidres coulent à flots

Sarah-Eve Charland

Bières, vins ou cidres! Les choix se multiplient dans la Vallée-du-Richelieu pour les épicuriens.

Au sein d'une épicerie fine comme la **Boîte à vins**, ils pourront tout d'abord acheter l'un des nombreux vins issus de la culture locale. Le commerce situé dans le Vieux-Belœil offre aussi quelques bières et cidres ainsi qu'une sélection de produits alimentaires provenant de la région. La **Station des bières** offre aussi une variété de produits spécialisés sur le chemin de l'Industrie, à Belœil.

Les Brasseurs du Moulin, une microbrasserie artisanale située sur les rives du Richelieu à Belœil, invitent les visiteurs à consommer des bières locales tout en commandant un repas dans une ambiance champêtre. Le bâtiment en pierre a été construit en 1799. Le commerce s'étend également sur une terrasse ayant une vue sur la rivière Richelieu et le mont Saint-Hilaire.



CENTRE DENTAIRE FRÉCHETTE & QUESNEL

Bienvenue aux nouveaux patients !

- 🦷 Dentisterie générale familiale
- 🦷 Service de denturologie
- 🦷 Urgences acceptées



Merci de nous confier votre sourire!

Pour plus d'informations sur nos services offerts, visitez notre **nouveau** site internet !

116 Boul Laurier, suite 101
Beloeil, J3G 4G5
450-467-2324 | www.cdfq.ca



Venez visiter l'une des plus grosse ferme d'alpaga au Québec !

PLUS DE 100 ALPAGAS !

Réservation facile et obligatoire au www.alpagasdudomainepoissant.com/reservation/



1235 chemin de la Montagne, Mont St-Hilaire • 514-316-5975

Cet été, REDÉCOUVREZ LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Plusieurs vignobles exploitent des terres dans la Vallée-du-Richelieu comme le Mouton Noir à Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Photothèque | L'Œil Régional ©



David Lamoureux et Pascal Dupont-Dorais, du pub Le Brasseur du Moulin, proposent des bières brassées ici. Photothèque | L'Œil Régional ©



Des boutiques spécialisées ont pignon sur rue à Belœil comme la Station des bières.

Photothèque | L'Œil Régional ©

Les vignobles composent également une série de destinations de choix. C'est notamment le cas au Vignoble du Mouton Noir situé à Saint-Antoine-sur-Richelieu. On peut y visiter le domaine et déguster différents produits de l'endroit. Les vins du Mouton Noir sont élaborés à partir de fruits cultivés sur le domaine.

Le Vignoble de la Grande-Allée s'inscrit dans la culture régionale en offrant cinq vins aux noms évocateurs, soit L'Envolée, 1837, Le Patriote, La Rébellion et le Bastion. L'entreprise se distingue en employant des personnes présentant des limitations physiques ou intellectuelles. Des artistes y exposent aussi régulièrement leurs œuvres.

Avec une vue sur le mont Saint-Hilaire, le vignoble **Les Murmures**, situé sur la rue Noiseux à Saint-Jean-Baptiste, offre un paysage de style

européen avec ses clôtures de roches, ses vignes en paliers empierrés et son chai en caveau sous-terrain. Le vignoble utilise plusieurs méthodes afin de produire sept vins uniques, dont la fermentation sur lies en fûts de chêne ou le vieillissement de quatre ans en fûts de chêne français.

La région est aussi connue pour ses nombreux vergers où on peut également y retrouver des produits alcoolisés à base de pommes et de poires. La **Cidrerie Cryo** est établie à Mont-Saint-Hilaire depuis 2007. Elle a obtenu plusieurs distinctions pour ses cidres, mousseux de glace et houblonnés. Le commerce est situé sur le rang des Étangs. **Les Vergers Petit et Fils**, sur le chemin de la Montagne, ont encore remporté ce printemps une panoplie de prix pour leurs produits diversifiés.

Le Jozephil



BRUNCH DU DIMANCHE
à partir de 11 h

Une belle façon
de débiter votre journée!

Magnifique terrasse
avec vue panoramique
sur le Richelieu

Ouvert du mercredi
au dimanche inclusivement

969, Richelieu, Belœil 450.446.9751

www.jozephil.com

160809

Et cætera...!

RESTAURANT MÉDITERRANÉEN

Tables d'hôte du soir
Ouvert du mercredi au dimanche
inclusivement

SPLENDIDE TERRASSE POUR VOUS !



80, ST-MATHIEU, VIEUX-BELOEIL
450 281-2211
www.etcaetera.ca

APPORTEZ VOTRE VIN



Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!



La Vallée *entre ciel et terre*

Denis Bélanger

Les nombreux attraits de la Vallée-du-Richelieu permettent aux visiteurs de circuler dans le ciel et sur terre de plusieurs façons.

L'aéroport de Saint-Mathieu-de-Belœil, qui longe l'autoroute 20, donne plusieurs options pour observer la région à partir des airs. Des entreprises du secteur offrent des cours et des tours d'avion, d'hélicoptère et d'ultra-légers.

À Saint-Antoine-sur-Richelieu se trouve l'école **Voiles 4 Saisons**, spécialisée dans le parapente, le paramoteur et le cerf-volant de traction sur la neige et sur la terre.

L'école Voiles 4 Saisons.
 Photo gracieuseté



BIENVENUE AUX NOUVEAUX RÉSIDENTS!

LE restaurant familial de la région!

LES SAMEDIS MATIN
GRATUIT

pour les enfants de 10 ans et moins*

* 1 enfant par adulte | Achat minimum de 10\$
 ** Excepté jours fériés



LES DIMANCHES
SOIRS GRATUITS

pour les enfants de 10 ans et moins*

* 1 enfant par adulte | Achat minimum de 18\$
 ** Excepté jours fériés



Menu fraîcheur d'été!



RÉSERVATION : 450.446.4559 • 365, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, Mont Saint-Hilaire

Cet été, REDECouvrez
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!



Chevaux et moteurs

Les balades tranquilles à cheval sont possibles grâce à la présence de plusieurs écuries. Pour les amateurs de réels chevaux-moteurs, SH Karting de Saint-Charles-sur-Richelieu est l'endroit tout désigné. Cette piste a accueilli sur son circuit de compétition de nombreux pilotes, dont un jeune Lance Stroll, maintenant pilote dans le grand cirque de la F1.

La piste de SH Karting est située à Saint-Charles-sur-Richelieu.

Photothèque | L'Œil Régional ©

KAFÉE DRAGON
espace ludik

ANIMATION SUR PLACE
À DOMICILE
EN ENTREPRISE

715 jeux sur place
désaltérants
nourriture
boutique

239, BOUL. CARTIER, BELOEIL
450-262-1302 | KAFEE DRAGON.CA

161654

A la Di Domenico

MON 2^E LIVRE DE RECETTES « ANCORA ! » EST EN VENTE CHEZ

- A La Di Domenico
- La Librairie Gourmande (Marché Jean Talon)
- Chez Berchicci (spécialité italienne www.berchicci.ca)

Possibilité de livraison!
L'horaire (session été/automne) pour les cours de cuisine sera bientôt disponible sur le site www.aladidomenico.ca

914, rue Richelieu, Belœil
450 446-8954

161338

Faites du QG votre QG!

Café de micro-torréfaction, sandwichs gourmets, déjeuners, bières et vins québécois.

161239

Capitaine Pouf
Resto-Café

OUVERT
7 jours / 7 à partir de 11h

880, rue Richelieu, Belœil
450 536-1872 | capitainepouf.ca

Magnifique terrasse
Mets pour emporter

Facebook/CapitainePoufBeloeil

160806

Bienvenue aux groupes!

Espace familial, spécialités sans gluten, vente à emporter, comptoir-boutique, terrasse de 35 places **WiFi**

940, RUE LAURIER (VIEUX BELOEIL)
450 281-2500

QUARTIER GENERAL DU VIEUX BELOEIL CAFE

161239

Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Une Vallée axée sur le plein air

Denis Bélanger

La Vallée-du-Richelieu se distingue par son offre de services d'activités de plein air assez diversifiée grâce à plusieurs infrastructures publiques.

L'un des attraits les plus prisés est la montagne. Le Centre de la nature assure à la population l'accès au réseau de sentiers balisés d'une longueur totale de 25 km sur la réserve naturelle Gault de l'Université McGill. Les sentiers sont ouverts 365 jours par année.

La Vallée dispose aussi d'un vaste réseau cyclable s'étendant dans plusieurs localités. La région compte entre autres une partie de la route Oka — Saint-Hilaire qui se rend jusqu'au chemin de la Montagne et au Centre de la nature.

Les coureurs trouvent aussi leur compte. À Mont-Saint-Hilaire, deux parcours actifs balisés de 5 km ont été aménagés dans la Pommeraie et dans le Village de la Gare. Ce dernier a été bonifié l'an dernier avec l'ajout de 15 modules d'entraînement. Belœil a instauré les parcours Boomerang, deux trajets balisés de 5 km et de 21,1 km.



L'entrée des sentiers de la Réserve naturelle Gault.
Photothèque | L'Œil Régional ©



Randonnées équestres au pied du mont Saint-Hilaire

Que vous soyez débutant ou expérimenté, vous trouverez chez nous le plaisir de monter à cheval dans nos magnifiques sentiers boisés en montagne.

NOS RANDONNÉES À CHEVAL SONT GUIDÉES

Elles vous permettront d'expérimenter le pas et le trot de façon sécuritaire et agréable!

TRAITÉS AVEC AMOUR ET RESPECT

Nos chevaux sont calmes et entraînés.

ACCORDEZ-LEUR VOTRE CONFIANCE

Pour vivre une expérience mémorable!

1720, rang de la Rivière Nord, Saint-Jean-Baptiste (Québec) J0L 2B0
450 464-1569 • www.equitationnouvellefrance.com

139423



SH KARTING.COM



2456 4e Rang S, Saint-Charles-sur-Richelieu
Sortie 115 / Exit 115 Transcanadienne
(450)584-3843
info@shkarting.com - www.shkarting.com

160815

Cet été, REDECouvrez
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

S'ajoutent à cette offre des parcs municipaux avec des modules de jeux pour enfants, des jeux d'eau, un mur d'escalade, une table de ping-pong, des piscines extérieures, des terrains de baseball, des terrains de soccer, des terrains de tennis et des terrains de pétanques. Du côté des sports extrêmes, la région regorge de planchodromes municipaux ainsi que d'une piste de BMX à Saint-Jean-Baptiste. De son côté, Saint-Marc-sur-Richelieu planche sur l'aménagement d'une piste à vague.

L'entrée du chemin de la Montagne.
 Photothèque | L'Œil Régional ©



DE NOUVEAUX
DÉLICIES

Coupe gourmande
 Oreo™ et brownie

Coupe gourmande
 Gâteau aux petits fruits

97, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil
 450 467-9595

161097

**Les Jardins
 Claude & Maryse**

Autocueillette de fraises disponible
 Autocueillette de framboises à venir

2525 rang de la Rivière-Sud (227), St-Jean-Baptiste
 Ouvert tous les jours de 8 h à 18 h
 Aire de jeux et de repos
450 493-8343

161589

138616

Le jardin des Délices
 VOTRE KIOSQUE DE FRUITS ET LÉGUMES

NOUS SOMMES MAINTENANT OUVERTS!
 On vous sert des produits locaux directement
 du producteur et ça **depuis 20 ans!**
 Nous serons ouverts la fin
 de semaine de la fête du Canada!

HEURES D'OUVERTURE:
 Lundi au vendredi - 8h à 19h
 samedi et dimanche - 8h à 18h
 22 boul. Yvon-l'Heureux,
 Beloeil 450 464-2588

Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

La Vallée sur les planches



Vincent Guilbault

Le parvis de l'église du Vieux-Belœil fait place au théâtre de rue tous les mercredis de juillet, dès 19 h 30. Les Saltimbanques du 450 présentent **La ballade de Robin des Bois**, le conte en version « contemporaine » de la saga de Robin, de Petit Jean, de Marianne et de toute leur bande de voleurs.

Tour à tour, la LIB — Ligue d'improvisation de Belœil et la Soiphe — Ligue d'improvisation de Chambly se donneront en spectacle les 3 et 24 juillet avant de s'affronter dans une compétition amicale le 31 juillet.

La Ligue d'improvisation de Belœil et la Soiphe – Ligue d'improvisation de Chambly s'affronteront dans un match amical le 31 juillet sur le parvis de l'église.

Photo gracieuseté



PurEQUILIBRE
CENTRE DE YOGA CHAUD & TRADITIONNEL

PurEquilibre, centre de yoga (Mont-Saint-Hilaire et St-Hyacinthe) et Boutique M&V Amie Lolë (St-Hyacinthe) souhaitent remercier les partenaires de la 4^e édition du Lolë White Tour sur la route qui a eu lieu à Mont-Saint-Hilaire le 21 juin dernier.



Grâce à vous, cet événement fut une réussite!
Plus de 600 amateur(e)s de yoga de tous les niveaux ont vécu une expérience unique. Votre support a permis la tenue de cet événement grandiose qui a rendu hommage à notre région et ses beautés!

C'est un rendez-vous en 2020!

Merci à notre partenaire majeur, Voyage Action Belœil ainsi qu'à nos partenaires L'Eau-Vive Aliments Naturels et Locomotive Torrefaction.

Merci à Andrée Lamontagne et son équipe du Verger du Flanc Nord.



LOCOMOTIVE



Magalie Joncas - Propriétaire PurEquilibre, centre de yoga chaud et traditionnel Mont-Saint-Hilaire et St-Hyacinthe | 450-813-YOGA (9642) | www.purequilibre.com



7 AU 11 AOÛT 2019

ENTRÉE GRATUITE

La fête du vieux marché de St-Denis c'est :

- Plus de 130 artistes, artisans et maraîchers présents les 10 et 11 août 2019 de 9 h 30 à 18 h.

PROGRAMMATION

Mercredi 7 août		Samedi 10 août	
19 h	Bingo sous la tente	13 h	Groupe Hommage aux aînés
Jeudi 8 août		17 h	Groupe Retour aux sources
17 h 30	Souper spaghetti en collaboration avec l'AGAD	20 h	Spectacle Eric Masson et ses musiciens
20 h	Groupe rétro Baby Boomer's Band	22 h	Groupe Retour aux sources
Vendredi 9 août		Dimanche 11 août	
20 h	Magalie Bélanger et ses musiciens	14 h	Groupe Artifaïlle trad
21 h	Groupe Jamais 203	19 h 30	Soirée musicale entre nous!



«BIENVENUE À LA 38^E ÉDITION, MAINTENANT UNE TRADITION!»



Visitez-nous au : www.vieuxmarchestdenis.com

Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!



Le théâtre d'été en santé

Les friands de théâtre estival se tourneront aussi vers le Théâtre des Hirondelles, à Saint-Mathieu-de-Beloil, qui présente jusqu'au 24 août la pièce **À votre santé – Clinique bon marché**, une comédie amoureuse de Michel Charette et François Chenier, mettant en vedette Nathalie Mallette, Jean-Nicolas Verreault, Martin Héroux et Marie-Ève Morency.

Marie-Ève Morency, Jean-Nicolas Verreault, Nathalie Mallette et Martin Héroux sont les têtes d'affiche de la pièce **À votre santé – Clinique bon marché**.

Photo gracieuseté





160317

**VALÉRIE MÉLANÇON
ET MARIE-EVE LEVESQUE**
PHARMACIENNES-PROPRIÉTAIRES,
MEMBRES AFFILIÉES

Notre équipe ne cesse de croître et de multiplier les efforts dans le but de mieux vous servir. Venez rencontrer notre nouvelle infirmière Martine Vezina.



Nouveaux services disponibles très bientôt!

- Lavage d'oreilles
- Prise de sang selon ordonnance médicale
- Soins de plaies et changement de pansement
- Vérification de tension artérielle et glycémie
- Prescription et administration de vaccins

ON A GRANDI *avec vous.....*
....ON AGRANDIT *pour vous.....*



365, boul. Wilfrid-Laurier
Mont-Saint-Hilaire (voisin du Savoy Deli)

450 446-1112
www.familiprix.com/mont-saint-hilaire



- ★ DÉJEUNER
- ★ DÎNER
- ★ SOUPER

• Grillades • Fruits de Mer
• Mets Italiens • Pizza

10% D'ESCOMPTE
POUR LES COMMANDES AU COMPTOIR
achat minimum 10\$

PITAS - SPÉCIAUX*

1. 2 Pitas poulet + 1 frite + 1 Pepsi	14^{95\$}
2. 2 Pitas porc + 1 frite + 1 Pepsi	13^{95\$}
3. 4 Pitas poulet + 2 frites + 2 Pepsi	28^{95\$}
4. 4 Pitas porc + 2 frites + 2 Pepsi	25^{95\$}
5. 6 Pitas poulet + 3 frites + 3 Pepsi	38^{95\$}
6. 6 Pitas porc + 3 frites + 3 Pepsi	34^{95\$}



*Prix sujets à changement sans préavis

450 467-0457

 **LIVRAISON RAPIDE**

Livraison minimale de 10\$ avant les taxes

HEURES DE LIVRAISON : LUNDI ET MARDI : 11 H À 14 H • 16 H À 21 H
MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI : 11 H À 14 H • 16 H À 22 H
SAMEDI : 11 H À 22 H • DIMANCHE : 16 H À 22 H

874, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire

Cahier touristique - Mercredi 26 juin 2019 - L'Œil Régional - 13

251091

Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Le cinéma de Brault dans la Vallée

Vincent Guilbault

Le cinéma de **Michel Brault** sera à l'honneur cet été dans le parc qui porte le nom du célèbre cinéaste décédé en 2013. Quatre ans plus tard, la Ville de Belœil inaugurerait le plateau Michel-Brault, à l'intersection des rues Richelieu et Saint-Jean-Baptiste. Plusieurs de ces grands métrages seront projetés tous les lundis du 2 juillet au 26 août.

Les films présentés sont *Entre la mer et l'eau douce* (8 juillet), *Le bras*

de levier et la Rivière et *La Manic* (15 juillet), *Les noces de papier* (22 juillet), *Éloge du chiac* et *Ozias Leduc... comme l'espace et le temps* (29 juillet), *Les ordres* (5 août), *Pour la suite du monde* (12 août), *Mon amie Max* (19 août) et *Quand je serai parti, vous vivrez encore* (26 août).

Le plateau Michel-Brault accueillera également des projections de courts métrages réalisés par

M. Brault, mais également par d'autres réalisateurs de l'ONF. Du mardi au samedi, un court métrage hommage réalisé par Sylvain Brault, fils de Michel Brault, sera présenté tous les soirs. Par la suite, les mardis présenteront *La lutte*, les mercredis présenteront *Les raquetteurs*, *Chérie*, *ôte tes raquettes* et *Tesla : lumière mondiale*, les jeudis présenteront *Les enfants du silence*, les vendredis présenteront *Nuit d'orage*, *Rubans* et *Le Paysagiste*, et les samedis présenteront *Macpherson*, *Accordéon* et *Un luthier pas comme les autres*.

Les projections débiteront à la tombée de la nuit et se poursuivront jusqu'à 22 h. Le son sera diffusé par le biais d'une application à télécharger gratuitement sur un téléphone intelligent ou une tablette. Du réseau WiFi sera évidemment mis à la disposition des citoyens pour qu'ils puissent télécharger l'application directement sur place.



Michel Brault
Photo Office National du Film



Extrait du film *Pour la suite du monde*.
Photo gracieuseté

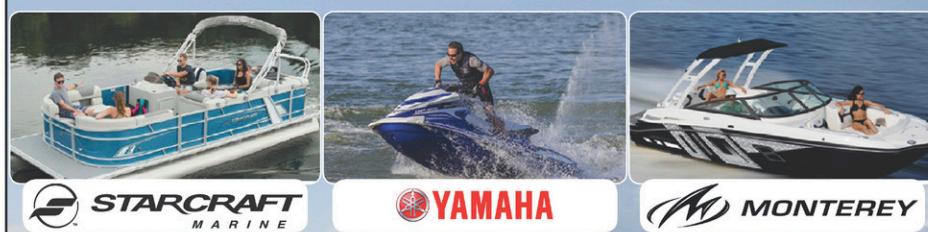


Le Plateau Michel-Brault, à Belœil.
Photo gracieuseté

Que des grandes marques et toujours le meilleur service !



BOISVERT MARINE, L'ENDROIT OÙ ALLER AVANT DE NAVIGUER.



STARCRAFT MARINE

YAMAHA

MONTEREY



CHAPARRAL



STARCRAFT MARINE

2 SALLES DE MONTRE **RABAIS SUR TOUT L'INVENTAIRE**

MERCURY mécatriciens certifiés

EVINRUDE

YANMAR

VOLVO

YAMAHA

240, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy • 450 730-0100 Sans frais : 1 888 562-5408

ACCÈS DIRECT SUR LA RIVIÈRE RICHELIEU

admin@boisvertmarine.com

www.boisvertmarine.com

VENTE • SERVICE • TRANSPORT • ENTREPOSAGE



Merci de votre confiance!

équipements plaisance
G. BOISVERT

VASTE CHOIX DE VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS
TOUJOURS DES PRIX IMBATTABLES !

SERVICES MOBILES
LOCATION DE ROULOTTES
ENTREPOSAGE
TRANSPORT DE ROULOTTES

STARCRAFT- PIONEER - SUNDANCE - FUN FINDER - HÉLIO.-H.L. - EVERGREEN - STRYKER

MÉGA VENTE LOCATION DE ROULOTTES

sur tout notre INVENTAIRE

JUIN JUILLET



4121, route Marie-Victorin, Saint-Robert (Sorel-Tracy)
450 782-3391 Sans frais : 1 888 693-0689 Téléc. : 450 782-3393
SALLE DE MONTRE plaisirboisvert@videotron.ca

www.roulotteboisvert.com

VENTE • SERVICE (TECHNICIENS CERTIFIÉS) • PIÈCES & ACCESSOIRES ENTREPOSAGE • ACCRÉDITÉ PAR L'ASSUREUR



Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Du choix pour les golfeurs

Denis Bélanger

Les amateurs de golf peuvent frapper la balle sur les terrains de six clubs dans la région. C'est d'ailleurs sur l'un de ces terrains que le golfeur de Mont-Saint-Hilaire, Hugo Bernard, maintenant chez les pros, a réalisé un trou d'un coup il y a une dizaine d'années alors qu'il était encore un gamin.

À Belœil, en plein cœur de la ville, se trouve le **Club de golf Belœil** qui accueille maintenant les non-membres lors de certaines journées. Le terrain a accueilli par le passé plusieurs compétitions d'élite, dont le championnat des joueurs Honda du Canada Pro tour en 2016. C'est sur ce terrain que la Canadienne Brooke Henderson, participante aux Jeux olympiques de Rio en 2016, a gagné le championnat canadien amateur féminin en 2013.

À Saint-Basile-le-Grand, les golfeurs peuvent essayer les verts du **Club de Golf Rive-Sud** sur le chemin Bella-Vista. Le domaine appartient depuis 1990 à la famille Bissegger, dont le patriarche Jack a été intronisé cet été à titre posthume au

Temple de la renommée de Golf Québec, en compagnie d'un autre golfeur d'ici, Daniel Talbot.

Du côté de Mont-Saint-Hilaire, le **Golf la Seigneurie** est aménagé dans le développement résidentiel du même nom et dans le secteur de la gare de train de banlieue. À Saint-Jean-Baptiste, les golfeurs peuvent profiter du **Golf au Domaine de Rouville**, situé sur le site du camping du même nom. À Sainte-Madeleine, en bordure de l'autoroute 20, le **Club de golf La Madeleine** propose deux parcours de 18 trous.

À Saint-Mathieu-de-Belœil, près de l'autoroute 20, le **Golf des Arpents Verts** propose aux visiteurs un parcours de neuf trous.

Pour une sortie plus familiale, il est possible de profiter d'un parcours de 18 trous de mini-putt à la chocolaterie la Cabosse d'Or à Otterburn Park.

La Canadienne Brooke Henderson complétant un trou au Club de golf de Belœil en 2012.

Photothèque | L'Œil Régional ©



Les marchés
Pepin 75 ans



Annie, Cynthia et Bernard

À tous, un bel été!
Aux nouveaux arrivants,
bienvenue!

DÉCOUVREZ L'EXPÉRIENCE D'UN SUPERMARCHÉ SIGNÉ « CHEZ PEPIN »

Près de vous depuis 75 ans!



UNE ÉPICERIE avec un service personnalisé qui offre un vaste choix de produits de qualité



SERVICE DE TRAITEUR 7 jours/7



SERVICE DE COMMANDE dans le confort de votre foyer sur IGA.NET ou composez le 450-464-3404



SERVICE DE TRANSPORT gratuit pour les résidences autorisées



CHÈQUE - CADEAU au montant de votre choix



SERVICE À L'AUTO offert par nos emballeurs

PLUSIEURS ACTIVITÉS ET CONCOURS ORGANISÉS TOUTE L'ANNÉE!

Lundi au vendredi de 8 h à 22 h et samedi et dimanche de 8 h à 21 h

Suivez-nous IGA Pepin



20, boul. Laurier, McMasterville
450.464.3404

345, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire
450.464.2581



825, boul. Yvon-L'Heureux, Belœil
450.464.4219



				
21 JUIN 13 H 30 AUX ORIGINES DE LA SAINT-JEAN Conférence	23 JUIN DÈS 20 H FÊTE NATIONALE Vieux-Beloeil	24 JUIN DE 13 H À 19 H FÊTE NATIONALE Parc du Petit-Rapide	26 JUIN À 10 H 30 VOITURE À AIR Atelier - 7 à 12 ans	3 JUILLET À 10 H 30 CAPITAINE CROCHE-NOTE Animation - 18 mois à 7 ans
				
3 JUILLET À 19 H 30 LA L.I.B Improvisation	4 JUILLET À 19 H 30 WINSTON BAND Zydeco	9 JUILLET À 10 H 30 INSECTES ET AUTRES ANTHROPODES Animation - 5 à 10 ans	10 JUILLET À 13 H 30 DICTÉE PUBLIQUE Avec Muriel Dutil	10 JUILLET À 19 H 30 ORCHESTRE D'HARMONIE LEONARDO DA VINCI Génération
				
11 JUILLET À 19 H 30 MISSÉS SATCHMO Jazz swing	12 JUILLET À 20 H DRAGONS : LE MONDE CACHÉ Parc du Petit-Rapide	17 JUILLET À 13 H 30 PRÊTE-MOI TA PLUME Atelier d'écriture à l'encre de Chine	17 JUILLET À 19 H 30 THÉÂTRE DU 450 La ballade de Robin des Bois	18 JUILLET À 19 H 30 AYRAD Musique du monde
				
19 JUILLET DE 17 H À 21 H FÊTE DE QUARTIER Le monde secret - Parc Eulalie-Durocher	20 JUILLET DE 10 H À 16 H PEINTRES EN DIRECT Vieux-Beloeil	24 JUILLET À 13 H 30 CONCERT À LA HARPE Myriam Reid	24 JUILLET À 19 H 30 LA SOIPHE Improvisation	25 JUILLET À 19 H 30 SHAUIT Musique aux influences autochtones
				
26 JUILLET À 20 H DUMBO Parc du Petit-Rapide	31 JUILLET À 13 H 30 MAURICE RHÉAUME Conférence musicale	31 JUILLET À 19 H 30 LA LIB vs LA SOIPHE Match d'improvisation	1^{er} AOÛT À 19 H 30 TOMMY CHARLES BERNIER Country blues	2 AOÛT DE 17 H À 21 H FÊTE DE QUARTIER Contes et légendes - Parc de la Baronne
				
7 AOÛT À 13 H 30 ATELIER DE MANDALAS Collage avec Martine Lamarre	9 AOÛT À 20 H CAPTAIN MARVEL Parc du Petit-Rapide	14 AOÛT À 13 H 30 CONCERT À LA FLÛTE BAROQUE Jean-François Beaudin	24 ET 25 AOÛT DE 10 H À 17 H KAPUT ! Festival des artistes récupérateurs	7 SEPTEMBRE DE 10 H À 16 H FÊTE FAMILIALE Parc Lorne-Worsley

Marché public

Mont-Saint-Hilaire

Les mercredis • 15 h à 19 h
Dès le 26 juin près de l'hôtel de ville



villemsh.ca

Les CABARETS de l'heure mauve GRATUIT

Pavillon Isaac-Vandandaigue

villemsh.ca



3 juillet 20 h
Bourassa Donato Lozano Tanguay
HOMMAGE À BILL EVANS



10 juillet 20 h
Léa Sanacore
TRIO FOLK



17 juillet 20 h
Sylvie Desgroseillers
FEMMES DE SOUL



24 juillet 20 h
Enzo & Isabelle Metwalli
PRISE 2 / MUSIQUES DE FILMS

Cet été on bouge dans les parcs

Au pavillon Isaac-Vandandaigue

Au Pavillon Jordi-Bonet en cas de mauvaise température

Yoga

Les mardis de juillet et août de 19 h à 20 h 30

Yoga parents-enfants

13 juillet et 10 août

Au parc de la Gare Les samedis de 10 h 30 à 12 h

MÉGA bootcamp familial

6, 20 et 27 juillet
3, 17, 24 et 31 août

Stations d'agilité musculaires et cardiovasculaires

Zumba

Les jeudis du 11 juillet au 29 août 19 h à 20 h 30

gratuit!
Activité annulée en cas de mauvaise température



Ville de Mont-Saint-Hilaire

Cet été, **REDECouvrez**
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Parcourir le Richelieu de multiples façons

Denis Bélanger

La rivière Richelieu, véritable joyau de la région, est accessible sur les deux rives grâce à des installations diverses. Plusieurs choix s'offrent aux plaisanciers : bateau, motomarine, ski nautique, wakeboard, pédalo, canot ou encore kayak.

On retrouve huit marinas entre Chambly et Saint-Ours, dont celles de Saint-Marc-sur-Richelieu, Saint-Denis-sur-Richelieu, Saint-Charles-sur-Richelieu, Saint-Mathias-sur-Richelieu et Belœil. S'ajoutent aux marinas des quais municipaux et privés ainsi que des rampes de mises à l'eau.

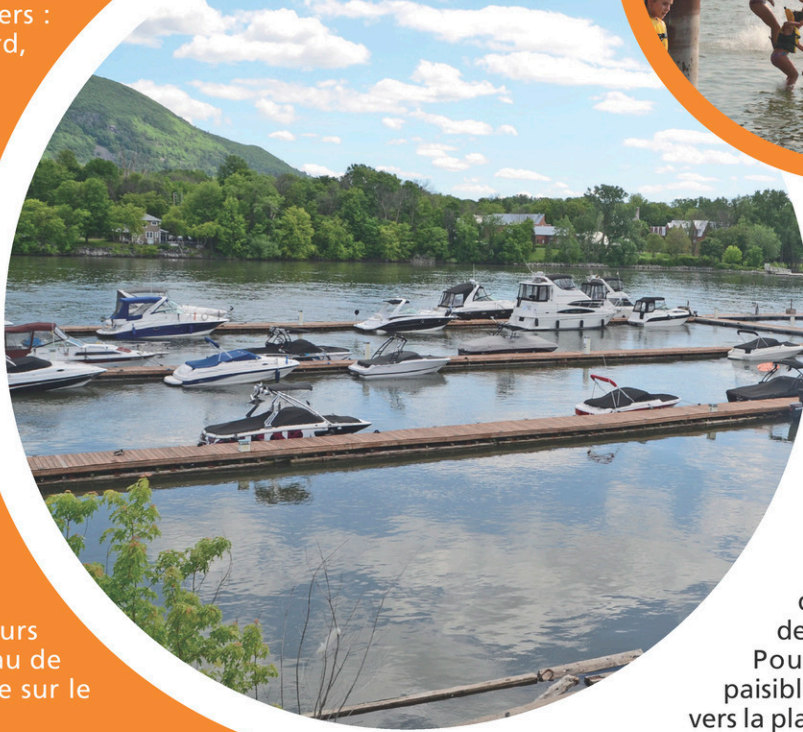
COURS ET LOCATION

Les plaisanciers peuvent louer des embarcations à plusieurs endroits, notamment au Club de Canotage d'Otterburn Park, situé au Centre culturel et communautaire de la Pointe-Valaine. Le Club offre depuis cette année des cours de kayak sur mer. Il sera possible également de voir les meilleurs pagayeurs du Club, le 6 juillet, à l'occasion de la régata d'Otterburn Park.

Pour une ballade plus en douceur, les visiteurs peuvent monter à bord du Chambly I, un bateau de type *river boat* pour une excursion d'une heure sur le bassin de Chambly.

Plusieurs marinas longent les rives de la rivière Richelieu.

Photo Denis Bélanger | L'Œil Régional ©



Le Grand Splash Hilairemontais reviendra pour une cinquième année.

Photothèque | L'Œil Régional ©

SE TREMPER LES PIEDS

Les amateurs de plongeon pourront se jeter dans la rivière Richelieu le 11 août à l'occasion de la 5^e édition du **Grand Splash Hilairemontais**. Les participants plongeront du quai municipal situé devant l'église de Mont-Saint-Hilaire. À l'instar des autres événements du genre dans la province, cette initiative a pour but de sensibiliser les gens à l'importance de préserver la qualité de l'eau.

Pour profiter d'une simple baignade paisible, les gens peuvent toujours se tourner vers la plage ou les glissages d'eau du **Camping Domaine Rouville**, à Saint-Jean-Baptiste.



Voici un aperçu de ce que vous offre notre municipalité
**VENEZ DÉCOUVRIR McMASTERVILLE ;
une municipalité au coeur de la Vallée!**



255, boulevard Constable – 450 467-3580 – www.mcmasterville.ca – info@mcmasterville.ca



161348



LE RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE DES PLAISANCIERS



MATHIAS
MARINE

Votre concessionnaire Bavaria
Yachts, Four Winns, Glastron,
Wellcraft, Legend, Manitou
et bien d'autres.

874, chemin des Patriotes
Saint-Mathias-sur-Richelieu Qc J3L 6A2
mathiasmarine.com
Téléphone : (450) 864-1045

Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

La Vallée en musique

Vincent Guilbault

Les mélomanes seront servis cet été avec une offre de plusieurs spectacles gratuits prévus un peu partout dans la région. Le hall d'exposition du Centre culturel de Belœil présente trois activités tout en musique à partir de juillet. Pour les amateurs de musique classique, populaire, médiévale et celtique, il ne faut pas manquer le **Concert à la harpe avec Myriam Reid** (24 juillet, 13 h 30). Puis, l'animateur et conférencier Maurice Rhéaume propose **Nuit d'été en musique inspirée** (31 juillet, 13 h 30), une présentation des grands compositeurs qui ont visité la magie et les mystères de l'été tels que Purcell, Mendelssohn, Berlioz et Grieg. Jean-François Beaudoin présentera **Concert à la flûte baroque** (14 août, 13 h 30), un concert solo mettant en vedette plusieurs pièces du 18^e siècle, dont Bach, Boismortier, Blavet, Corelli et Vivaldi.

Pour une 6^e année, le parvis de l'église Saint-Mathieu s'anima sous la musique de l'Orchestre d'harmonie Leonardo Da Vinci et son concert **Généralions** (10 juillet, 19 h 30), qui propose un répertoire musical éclectique qui passe d'Elvis à Frank Sinatra, en incluant ABBA, Led Zeppelin, Ennio Morricone et Queen.



Émile Bilodeau
Photo gracieuseté



Zébulon
Photo gracieuseté



Jean-François Beaudoin
Photo gracieuseté



Lilas L'Bon Temps
Photo Studio Photo Réflexion



Depuis 1945
**DOMAINE
HANDFIELD**
ESPACES CHAMPÊTRES



Petit-déjeuner
au Bar-terrasse La Marina
Tous les samedis et dimanches
de 8 h à 14 h.
Buffet chaud et froid
incluant station de gaufres.

**DÉTENTE ET
VILLÉGIATURE**

HÉBERGEMENT • SPA • RESTAURANT • BAR

AU FIL
DE L'EAU



RÉSERVATIONS:
450 584-2226
aubergehandfield.com
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

160921

15^e ANNIVERSAIRE

FESTIVAL CHANTS DE VIELLES

Saint-Antoine-sur-Richelieu

MUSIQUES TRAD,
FOLK et ACOUSTIQUE

**27, 28, 29, 30
JUIN 2019**

**PASSEPORTS
EN VENTE DÈS MAINTENANT
CHANTSDEVIELLES.COM**

SUR LE SITE:
ACTIVITÉS JEUNE PUBLIC
CAMPING
À BOIRE ET À MANGER
RANDONNÉES SUR LA RIVIÈRE
BANQUET DE CAMPAGNE

60 ARTISTES
DU QUÉBEC, D'AMÉRIQUE DU NORD ET D'EUROPE

**THE ALT-Doyle/Kennedy/O'Leary • Trio Bouffard/Guenzi/Bonnet
• Le Rêve du Diable-45° • Le Vent du Nord • Le Cirque Alfonse
• Krismenn • Galant, tu perds ton temps • Sophie et Fiachra avec
André Marchand • É-T-É • Kleztory • et bien plus...**

450 909-0940 • CHANTSDEVIELLES.COM • #CDV2019

Conseil des arts et des lettres du Québec

La nature, notre futur

L'Œil

Caisses de Belœil - Mont-Saint-Hilaire

FM 103.3

Cet été, REDÉCOUVREZ LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

L'Orchestre d'harmonie Leonardo Da Vinci
Photo gracieuseté



Dans le cadre des Rendez-vous culturels, Mont-Saint-Hilaire a invité le groupe **Lilas L'Bon Temps** et sa musique folk à saveur traditionnelle à investir la scène du Pavillon Isaac-Vandandaigue (4 juillet, 20 h). Les trois musiciennes revisitent les chansons et comptines d'autrefois au piano, à la guitare, au violon et à la planche pour taper du pied. La scène sera ensuite occupée par **Nicholas Viens** (4 septembre, 19 h), qui offrira une performance vocale et des variations sur des échantillons composés et empruntés aux rythmes électroniques.



Myriam Reid
Photo gracieuseté

Les nostalgiques de **Zebulon** seront charmés d'apprendre que le groupe offrira une prestation gratuite au Centre culturel et communautaire de la Pointe-Valaine (10 août, 19 h) dans le cadre du 50^e anniversaire d'Otterburn Park. La soirée mettra aussi en vedette le groupe **SOS Cargo** et l'artiste montan **Émile Bilodeau**.



Les marchés
Pepin 75 ans



Nous vous offrons bien plus que des timbres...

- Service de livraison de colis et de messageries, (national, É.-U. ou international)
- Services *Xpresspost*^{MC} et *Xpresspost*^{MC} É.-U.
- Service *Poste-Lettres*^{MC}
- Fournitures d'expédition et de livraison
- Cartes téléphoniques prépayées
- Service *Priorité*^{MC}
- Émission de mandats-poste du Canada et des É.-U.
- Service de réacheminement du courrier et de retenue de courrier
- Cadeaux et objets de collection
- Service de photocopie et de télécopie
- Service FlexiLivraison - Livraison de vos colis au bureau de poste

Choisir nos comptoirs postaux c'est obtenir l'aide d'un personnel serviable, choisir parmi une vaste gamme de produits et de services et s'assurer d'une approche facilitante pour tous vos besoins d'expédition.

Concessionnaire agréé



Mont-Saint-Hilaire • Rita et Nancy

345, boul. Sir-Wilfrid-Laurier,
Mont-St-Hilaire • 450-464-2581



Beloil • Aline

825, boul. Yvon-L'Heureux, Beloil
450-464-4219

Suivez-nous IGA Pepin

Lundi au vendredi de 8 h à 22 h et samedi et dimanche de 8 h à 21 h



20, boul. Laurier, McMasterville
450.464.3404

345, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire
450.464.2581

825, boul. Yvon-L'Heureux, Beloil
450.464.4219

Cet été, REDECouvrez LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

La Vallée en festival

Vincent Guilbault

Plusieurs festivals ou événements festifs se déroulent dans la région pendant la période estivale. À Belœil, le **Rendez-vous des Cigales** propose année après année des spectacles musicaux au cœur du parc des Patriotes, à l'arrière de l'hôtel de ville, à partir de 19 h 30. Pour sa programmation 2019, le Rendez-vous propose la découverte du zydeco, soit une musique créole de la Louisiane avec la formation **Winston Band** (4 juillet), le répertoire de Boris Vian avec le sextet **Misses Satchmo** (11 juillet), la musique métissée de **Ayrad** (18 juillet), les musiques et paroles françaises, anglaises, créoles et innues de l'artiste **Shaut** (25 juillet) et le répertoire country blues qui a inspiré le chanteur **Tommy Charles** (4 août).

À Mont-Saint-Hilaire, les mercredis soir de juillet font place aux **Cabarets de l'heure mauve**, dès 20 h. Les quatre musiciens **Bourassa, Donato, Lozano et Tanguay** ouvrent le bal (3 juillet) avec un hommage au grand du jazz Bill Evans. La jeune auteure-compositrice-interprète de Mont-Saint-Hilaire **Léa Sanacore** présentera ses compositions et ses chansons préférées (10 juillet), lors d'une soirée où le folk et le country seront à l'honneur. **Sylvie Desgroseillers** célébrera l'histoire des chanteuses noires et des grandes interprètes comme Tina Turner, Aretha Franklin ou Whitney Houston (17 juillet) avec son spectacle *Femmes de soul*. Finalement, avec *Prise 2*, les spectateurs seront bercés par la musique de films québécois et canadiens, dont ceux de Michel Legrand, avec la voix d'Isabelle Metwalli et le piano d'Enzo De Rosa (24 juillet).



Ayrad
Photo Étienne Duphresne



Tommy Charles
Photo gracieuseté



Léa Sanacore
Photo gracieuseté



Guylaine Tanguay
Photo Karine Lévesque



Misses Satchmo
Photo gracieuseté

139408



MAXIMUM

affiliés
du Québec Inc.

EXTERMINATEURS

- Résidentiel • Commercial • Industriel
- Agricole • Institutionnel

Plus de
40 ans
d'expérience



Nous exterminons les indésirables chez vous.



Véhicules non identifiés
Assurance responsabilité

Bobby Gilbert

ESTIMATION GRATUITE 450 467.4169
SERVICE RAPIDE

LUC GUILLOT & FILS

AUTO ESTHÉTIQUE



450 464.4178

Du lundi au vendredi
Sur rendez-vous

Ré-ouverture
lave-auto
libre-service

Samedi
de 9h à 16h

33, Bernard Pilon, Belœil

161377

Cet été, REDÉCOUVREZ LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Du 27 au 30 juin, Saint-Antoine-sur-Richelieu accueille les plus grands noms de la musique trad, folk et acoustique avec le festival **Chants de Vieilles**, qui célèbre cette année son 15^e anniversaire. Plusieurs groupes et musiciens investiront la scène Jean-Paul Guimond, dont **Galant, tu perds ton temps** ou **Le Vent du Nord**. Le **Festibel en Musique** se réinvente cette année en offrant trois soirées musicales sur le site du stationnement du Mail Montenach, à Beloeil, du 23 au 25 août. Le festival présentera une soirée western, une soirée hip-hop et une soirée rock classique québécois. Les organisateurs ont déjà annoncé la venue de la populaire chanteuse **Guyline Tanguay**.



Shait
Photo Yanissa De Granpré



Galant, tu perds ton temps
Photo gracieuseté

Winston Band
Photo Dupaul



Le Vent du Nord
Photo gracieuseté

MARINA du PHARE
DE BLOEIL

Bar - Terrasse - Quais saisonniers - Essence

VIVEZ UNE EXPÉRIENCE
festivale unique!

Bar-terrasse
Ouvert au public

LOCATION DE PONTON

Vivez une expérience inoubliable sur la rivière Richelieu

locationdeponton.com
450 464-5257

707 boul. Richelieu, Beloeil • 450 464-5257 • marinaduphare.com
Stationnement **gratuit** au centre culturel

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Restaurant du Quai

TERRASSE PANORAMIQUE
Vivez l'expérience de nos couchers de soleil.

Endroit idéal pour vos partys et vos anniversaires

SOUPER CHANTANT!
SOUPEZ, CHANTEZ ET DANSEZ LES FINS DE SEMAINES OU POUR DES OCCASIONS SPÉCIALES

Spécialités

- Filet de perchaudes de nos lacs
- Crabe des neiges
- Homard en saison
- Grillades et pâtes
- Fruits de mer et poissons

TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS

MIDIS OUVERT FIN DE SEMAINE PAR BEAU TEMPS SEULEMENT

463, ch. des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu
450 584-3270 • 1 800 529-3270 • www.restaurantduquai.com

mira

100%
DES PROFITS
REMIS À MIRA

25\$
PAR JOUR

40\$
WEEK-END

STATIONNEZ
VOTRE VR
SANS SERVICES
25 \$ / WEEK-END

• DOMAINE DE ROUVILLE.
COUNTRYFEST MIRA

UNE PRÉSENTATION DE **VRSTCYR.com**



SAMEDI 29 JUIN

CINDY BÉDARD

19H

**LAURENCE
JALBERT**

+ INVITÉS ANNIE BLANCHARD
ET MAXIME LANDRY

20H30



DIMANCHE 30 JUIN

**HOMMAGE
À JOHNNY CASH**

19H

**GUYLAINE
TANGUAY**



20H30



ACHAT DES BILLETS EN LIGNE : MIRA.CA OU À L'ACCUEIL DU DOMAINE ROUVILLE

OUVERTURE DES PORTES 17H — SPECTACLES 19H

Foodtrucks sur place, spectacles sous chapiteau et chaises fournies.

SUIVEZ-NOUS!  

Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Une Virée gourmande s'impose dans la Vallée-du-Richelieu

Sarah-Eve Charland

Une vingtaine d'entreprises dans la Vallée-du-Richelieu se sont associées aux **Virées gourmandes** cet été. Les visiteurs peuvent se procurer en ligne un passeport foodie et ainsi bénéficier d'une multitude de suggestions d'activités et d'offres promotionnelles.

Les Virées gourmandes de la Montérégie font suite au projet pilote de l'été 2018 qui s'est avéré un succès selon les organisateurs, avec la distribution de plus de 6000 passeports. Cette initiative, lancée en partenariat avec les MRC participantes, a pour objectif de promouvoir l'achat local et de mettre en valeur le savoir-faire des entreprises agroalimentaires régionales. Un total de six virées gourmandes sont proposées, dont celle de la Vallée-du-Richelieu.

Plusieurs entreprises de la région composent le passeport foodie, dont le Manoir Rouville-Campbell, la Pâtisserie Lorinbourg, Les Produits d'Antoine, Les Aliments naturels L'Eau Vive, La Rose des pains, la ferme du Pré Carré, la ferme Serro, la ferme Paul Benoit, la ferme Mes Petits Caprices, Le Coureur des bois, l'Auberge Handfield et À La Di Domenico – Cours de cuisine italienne et boutique.



Le vignoble Les Marmures à Saint-Jean-Baptiste fait partie du circuit des Virées gourmandes.

Photothèque | L'Œil Régional ©

SCIE À CHAÎNE À ESSENCE
MS 170
19995 \$
PDSM 289,95 \$
avec guide-chaîne de 16 po
30,1 cm / 1,3 kW / 3,9 kg (8,6 lb)

STIHL
LA FIEVRE SAISONNIERE
EST EN COURS!

SOUFFLEUR À MAIN À ESSENCE
BG 50
18995 \$
PDSM 219,95 \$
27,2 cm / 0,7 kW / 3,6 kg (7,9 lb)

SOUFFLEUR À BATTERIE
BGA 45
15995 \$
PDSM 179,95 \$
18 V Li-Ion 2,0 Ah / 2,0 kg (4,4 lb)

COUPE-HERBE À ESSENCE
FS 38
15995 \$
PDSM 189,95 \$
27,2 cm / 0,65 kW / 4,2 kg (9,2 lb)

COUPE-HERBE À BATTERIE
FSA 45
15995 \$
PDSM 179,95 \$
18 V Li-Ion 2,0 Ah / 2,5 kg (5,5 lb)

TONDEUSE À GAZON À BATTERIE **RMA 460**
54995 \$
PDSM

- Plateau de coupe de 19 po
- Espace de rangement pour une batterie supplémentaire
- 3 options de tonte : déchiquetage, éjection latérale, ensachage
- Le prix inclut une batterie AK 20 et un chargeur AL 101

Les détaillants peuvent vendre à prix moindre. Les prix des scies à chaîne et des souffleurs sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2019. Les prix de tous les autres outils motorisés et des accessoires sont en vigueur jusqu'au 31 juillet 2019. Les descriptions et les illustrations sont exactes au mieux de notre connaissance au moment de la publication et sont modifiables sans préavis. STIHL Limitée n'est pas responsable des erreurs d'impression et le détaillant STIHL local détient le pouvoir final de décision des prix des produits. Les prix sont valides uniquement chez les détaillants participants.

STIHL
www.stihl.ca

LOCATION
D'OUTILS BELŒIL
DU SERVICE COMME IL SE DOIT

189, boul. Cartier, Beloeil
450-464-2399
locationdoutilsbeloeil.com

ENTRETIEN ET RÉPARATION MÉCANIQUE

DE ROULOTTES ET REMORQUES

SAVOIR-FAIRE
PNEUS MÉCANIQUE ACCESSOIRES

point S
PNEUS ET MÉCANIQUE

ROBERT BERNARD
Depuis 1950

450 467-3688
733 RUE LAURIER, SAINT-HILAIRE
ROBERTBERNARD.COM

18 AU 27 JUILLET 2019

EXPO AGRICOLE DE SAINT-HYACINTHE

PRÉSENTÉE PAR **Desjardins Québec** AVEC LA PARTICIPATION FINANCIÈRE DE



20 JUILLET

LA CARAVANE COUNTRY

PRÉSENTÉE PAR **CAMIONS DU BOIS** AVEC *Lawrence Jalbert* ET SES INVITÉS

CONCOURS À LA RECHERCHE DES SAVEURS LOCALES!



18 AU 20 JUILLET | 19 H

RODÉO

ESTRADE COUVERTE: 10\$
ENTRÉE SUR LE SITE NON INCLUSE

INVITATION AUX GROUPES: INFORMEZ-VOUS DES FORFAITS

SHOW COUNTRY

ST-HYACINTHE

Dimanche 21 juillet 2019, 19 h

BRETT KISSEL

PROGRAMME DOUBLE

ROBBY JOHNSON & FRIENDS

EXPO-AGRICOLE.COM

Cet été, REDECouvrez LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

8 astuces pour s'offrir de belles vacances sans se ruiner!

Envie d'un été mémorable qui ne grugera pas trop votre budget? C'est possible grâce à ces quelques astuces!

1. Faites du tourisme local : vous économiserez à la fois sur le transport et l'hébergement — et votre région a certainement de quoi vous surprendre!

2. Profitez des activités gratuites : bibliothèque, fête de quartier, piste cyclable, pique-nique... une foule d'activités amusantes sont gratuites. Certains établissements proposent aussi un accès gratuit en diverses occasions. Renseignez-vous!

3. Voyagez hors saison : la haute saison varie selon les endroits et plusieurs pays bénéficient de températures clémentes même en basse saison (certains attraits sont toutefois fermés). En choisissant judicieusement votre destination, vous pourriez donc faire un superbe voyage pour une fraction du prix!

4. Tenez compte du coût de la vie à destination et du taux de change : ces deux facteurs influenceront énormément sur votre budget.

5. Planifiez longtemps d'avance : en général, sauf pour les tout-inclus, plus vous réservez tôt, plus vous économisez sur les billets d'avion. Évitez en outre les vols la fin de semaine.

6. Magasinez l'hébergement : camping, auberge de jeunesse, échange de maisons... il existe de nombreuses options économiques. Louer un logement à plusieurs pourrait aussi s'avérer intéressant.

7. Préparez vos repas : manger au restaurant coûte cher, alors dotez-vous d'une glacière pour pouvoir pique-niquer ou choisissez une chambre avec cuisinette.

8. Consultez un agent de voyages : celui-ci pourra vous renseigner sur les destinations abordables à cette période de l'année ou vous faire profiter d'un forfait avantageux, par exemple.

Évitez la dépense d'une voiture

Réservez, débarrez et utilisez nos autos en libre-service avec l'app mobile!



AUTONOMIK!

ORGANISME DE VÉHICULES EN LIBRE-SERVICE

24h/24h ● 7 jours/7jours

20\$ l'inscription à vie ● 3\$/h (max 30\$/jour)
0,41\$/km de 0-100km ● 0,20\$/km après 100km

Carburant et assurances inclus

450-262-6321 autonomik.org

Beloeil • Carignan • McMasterville
St-Basile • St-Hilaire • St-Jean-Baptiste

PRÉSENTE

Les Rendez-vous Urbains

EN COLLABORATION AVEC



DU 27 JUIN AU 12 JUILLET 2019

27/06 **BOOGIE WONDER BAND**



PREMIÈRE PARTIE : PHILIPPE BELLEMARE

28/06 **HOMMAGE AC/DC**
PAR 21 GUN SALUTE



PREMIÈRE PARTIE : DUO VICKY & SEB

04/07 **HOMMAGE COWBOYS FRINGANTS**
PAR LA GRAND-MESSE



PREMIÈRE PARTIE : NORMAND PELLETIER

05/07 **VJ MULTIMÉDIA**



PREMIÈRE PARTIE : GUILLAUME PAQUIN

11/07 **ROCKICONS**
UN ROCKUMENTAIRE LIVE



PREMIÈRE PARTIE : FRED POTHIER

12/07 **RICK & LULU HUGHES**



PREMIÈRE PARTIE : DUO HEAVEN

POUR LES PLUS BELLES SORTIES DE L'ÉTÉ > CENTREVILLESTH.COM

COMMANDITAIRES



centre-ville
SAINT-HYACINTHE + + + +

Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

La Vallée s'expose

Vincent Guilbault

Artistes et artisans envahiront la région et le public est invité à se joindre à eux pour célébrer l'art. Du 7 au 11 août, Saint-Denis-sur-Richelieu se transforme en géant marché public en proposant une série de spectacles et plus de 130 exposants de toutes sortes. Environ 25 000 visiteurs par année viennent marcher dans les rues de la municipalité dans le cadre de la **Fête du Vieux-Marché**.

Les amateurs de photographies ne voudront pas manquer **La Vitrine Créative**, une exposition photographique collective aux abords du pavillon Isaac-Vandandaigue, à Mont-Saint-Hilaire. Sous le thème *Rouge*, des photographes de la région afficheront leurs œuvres durant toute la période estivale.

Du 3 juillet jusqu'à la mi-octobre, au parc des Patriotes de Belœil, les photos d'Emmanuelle Brière feront écho à la poésie de Caroline Barber sous la forme de l'exposition **La Tête de l'emploi**, sur le travail des employés municipaux.



Les bidonvilles en carton de Denis Bordeleau.
Photo gracieuseté



139 ans
EXPOSITION
AGRICOLE
DE CALIXA-LAVALLÉE

DERBY DE DÉMOLITION

DIMANCHE 7 JUILLET À 12H30

602 Chemin de la Beauce, Calixa-Lavallée



INSCRIPTION :
450 583-2079 OU
INFO@EXPOCALIXA.COM

VISITEZ LA PAGE FACEBOOK DE
L'EXPO POUR INFORMATION
ET RÈGLEMENTS



Cet été, REDÉCOUVREZ LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Une œuvre présentée à Kaput!
Photo Patrick Deslandes



La Maison de la culture Villebon présente **Denis Bordeleau** du 14 août au 8 septembre. L'artiste en art visuel présente une exposition sur l'architecture des bidonvilles en prenant pour médium le carton, un matériau démuné, mais possédant un fort potentiel de résilience, comme son sujet!

Plus de 60 exposants ouvriront les portes de leur atelier au public dans le cadre de la **Route des Arts et Saveurs du Richelieu**. Rencontrez les artistes et artisans les 7, 8, 14 et 15 septembre dans plusieurs lieux culturels rive-rains, entre Saint-Roch-de-Richelieu et Chambly. La liste complète des exposants est disponible sur le site web de l'organisation qui en est à sa troisième édition.

Le festival des artistes récupérateurs **Kaput!** revient pour une 7^e édition les 24 et 25 août, de 10 h à 17 h, au parc du Domaine culturel Aurèle-Dubois, de Belœil. Près de 40 exposants provenant de partout au Québec présenteront leurs œuvres créées à partir de matériaux récupérés. Ateliers et démonstrations sont prévus pour les participants.

La Tête de l'emploi
Photo Emmanuelle Brière



La Vitrine Créative présente Rouge
Photo gracieuseté



Techo-Bloc

Montréal
BRIQUE & PIERRE INC.

ST-HUBERT

3170, rue Harvey,
Saint-Hubert (Qc)

(450) 656-5110

sthubert@mtlbp.com

SAINT-BASILE-LE-GRAND

77, Boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Saint-Basile-le-Grand (Qc)

(450) 653-4010

st-basile@mtlbp.com

WWW.MTLBP.COM

**BRIQUE • PIERRE
AMÉNAGEMENT**

Cet été, REDÉCOUVREZ
LA VALLÉE-DU-RICHELIEU de 1001 façons!

Un bon film en plein air

Denis Bélanger

Une tendance très marquée s'impose de plus en plus dans la région avec la tenue de soirées de cinéma en plein air.

Belœil projettera les films familiaux **Dragons 3** (12 juillet), **Dumbo** (26 juillet) et **Captain Marvel** (9 août) au parc du Petit-Rapide. La projection commence à 20 h et le maïs soufflé est gratuit. En cas de pluie, la projection se déplacera au Centre des loisirs.

À Mont-Saint-Hilaire, c'est le pavillon Isaac-Vandandaigue qui accueillera, dès 19 h 30, les soirées Vues sur la montagne. Les films prévus sont **La course des tuques** (7 août), **Astérix – Le secret de la potion magique** (14 août), **Ralph brise l'internet** (21 août) et **Dragons 3** (28 août). Le cinéma se tiendra au pavillon Jordi-Bonet en cas de pluie.

À McMasterville, le cinéma familial en plein air se déplace sous le toit de la patinoire couverte, beau temps, mauvais temps. Les projections débutent à 21 h et le maïs soufflé est gratuit. À voir : **Lego 2** (28 juin), **Les Incroyable 2** (19 juillet) et **Mes voyages de chien** (16 août). Les enfants voudront aussi découvrir le film de 1997 **Plaxmol** (2 août).

Dans le cadre du 50^e anniversaire d'Otterburn Park, la ville propose une soirée cinéma, le 27 septembre, suivie d'une prestation musicale d'Édouard Lagacé et d'un feu d'artifice. Le film **Aladdin** sera diffusé vers 19 h, au parc de la Pointe-Valaine.



Dumbo

La course des tuques

Les Incroyable 2

**CET ÉTÉ, ROULEZ
DANS LA VALLÉE
SANS CONSOMMER !**

**FAITES COMME
JEAN-FRANÇOIS BREAU !**
Passez à la **Chevrolet Bolt 2019**
chez Deschamps de Sainte-Julie



469\$/mois*
Location EXCLUSIVE 48 mois

0\$
COMPTANT

100%
électrique

13 000\$
de rabais gouvernementaux

383 km
d'autonomie

50
en inventaire à Sainte-Julie



Deschamps



DESCHAMPSAUTO.COM

Sortie 102, autoroute 20, Sainte-Julie | 438 793-8933

*Photo à titre indicatif seulement. Basé sur un PDSF de 46 695 \$.
Aucun comptant. Taxes et frais d'administration en sus.
Tous les rabais du manufacturier sont inclus. Limite de 18 000 km / année.
Promotion valide pour un temps limité. Détails en concession.

Achetez plus, économisez plus

ÉCONOMISEZ 100 \$*

à l'achat d'une monture
sélectionnée de 199 \$ et plus

ÉCONOMISEZ 125 \$**

sur chaque paire de lunettes
prescrites additionnelle



LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE

CHIRURGIE AU LASER*

Beloeil • 450.464.0000

515, boul. Sir-Wilfrid-Laurier

Opticiennes : Julie Comeau, propriétaire, Carole Lachapelle, Karine Brunet

Optométristes : Dre Lorraine Bois, od, Dre Marie-Claude Danis, od

*À l'achat d'une monture mode sélectionnée de 199 \$ et plus et de lentilles de prescription traitées antireflet. **Le premier achat doit être une paire de lunettes de prescription (avec des lentilles traitées antireflet d'une valeur de 250 \$ ou plus) ou un forfait annuel de lentilles cornéennes. Les lentilles optiques de la deuxième paire doivent être des lentilles de prescription traitées antireflet d'une valeur de 250 \$ ou plus la paire. L'achat doit être fait le même jour, pour le même client, basé sur la même prescription. Ne s'applique pas aux lunettes solaires Maui Jim, lunettes de sécurité, lunettes de protection pour le sport et aux Forfaits COOL pour enfants. Offres valides du 17 juin au 1er septembre 2019. Ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, promotion ou avantages IRIS. Informez-vous pour plus de détails. Dr Daryan Angle, optométriste.

*Chirurgies faites par un ophtalmologiste à notre clinique d'ophtalmologie IRIS de Laval, QC

KIA MARIO BLAIN

KIA
20
ANS AU QUÉBEC

KIA *L'essayer c'est l'adopter*

JUSQU'À **5 000 \$ DE RABAIS AU COMPTANT*** + **ÉCONOMISEZ 40¢ / L JUSQU'À 500 L PENDANT 4 MOIS***



SUR MODÈLES 2019 SÉLECTIONNÉS



NOUVELLEMENT REDESSINÉ

SPORTAGE LX TI 2020

LOUEZ À PARTIR DE

70 \$ / SEMAINE **1,99 %** POUR **48** MOIS[†] ACOMPTÉ DE 1 995 \$

BIEN ÉQUIPÉ POUR **29 705 \$**



SORENTO LX V6 Premium 2019



FINANCEMENT À PARTIR DE

0 % POUR **60** MOIS[†] BIEN ÉQUIPÉ POUR **36 205 \$**

TOUTE NOUVELLE

SOUL EX 2020



LOUEZ À PARTIR DE

58 \$ / SEMAINE **2,99 %** POUR **48** MOIS[†] ACOMPTÉ DE 1 915 \$

BIEN ÉQUIPÉE POUR **24 805 \$**

L'OFFRE INCLUT :

- INTERFACE MULTIMÉDIA DE 7 PO
- CHARGEMENT SANS FIL
- ASSISTANCE D'ÉVITEMENT DE COLLISION FRONTALE^Σ

5
ANS

100 000 KM
GARANTIE

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE

kiamarioblain.ca



Rendez-vous chez votre concessionnaire
Kia de la grande région de Québec.



VÉHICULE OFFICIEL
DE LA LCH

Le pouvoir de surprendre

DEUX CONCESSIONS POUR MIEUX VOUS SERVIR

OUVERT LE SAMEDI



SAINTE-JULIE | 1 844 548-3493
1235, boul. Armand-Frappier, sortie 102



MCMASTERVILLE | 1 844 541-9936
545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, route 116